



زانكۆی پۆلیتەکنیکی سلێمانی

پڕیڤەری نووسینی ماستەرنامە و تیزی دکتۆرا بە زمانی کوردیی

ئامادەکردنی:

پ. د. ھێرش رەسوڵ مورا

پ. ی. د. شێرکۆ جەبار محەمەد

د. عەبدولسەمەد قادر حسین

2022

(له ٢٠٢٤ لایەن لیژنەیەکی تایبەتەوه ھەموارکراوتەوه)

سەرەتای توێژینهوهکه
بهەرگی یهکههه



ههریمی کوردستان - عیراق
سەرۆکایهتی ئههجوهرنی وهزیران
وهزارهتی خویندنی بالآ و توێژینهوهی زانستهی
زانکۆی پۆلیتهکنیکی سلیمانی
کۆلیجی

ناونیشان بۆ نمونه:

کاریگهریی بهکارهینانی سۆشیال میدیا لهسهر بههای کۆمهلایهتی
گهههانی کورد له ههریمی کوردستاندا
فۆنت: (Unikurd Jino) قهباره: (Bold 20)

نامهیهکه/ تیزیکه

پیشکهرشی ئههجوهرنی کۆلیجی کراوه له زانکۆی پۆلیتهکنیکی
سلیمانی، وهک بهشیک له پێداویستیهکانی بهدهستهینانی پلهی ماستهر/ دکتورای فلهسهفه
له زانستهی

قهباره (Bold 16)

(16 Bold) قهباره

لهلایهن خویندکار
زیلان ههمن محهمهه

به سهرپهرشتهی
پ. ی. د. ئهلهند شیرزاد عوسمان

سالی زاینیی

سالی کوردیی

بەلگىنامە

بەلگىن دەدەم ئەم ماستەرنامەيە، كە ناوئىشانەكەي برىتتية لە:

.....)

،(.....)

هەموو كاری ڕەسەنى خۆمە، جگە لەو جیگایانەي بە ئاشكرا ئاماژەم پێكردوون. هەموو نووسینەكان و ئەنجامەكان توێژینەوي سەربەخۆي خۆمە و پێشتر لە هیچ شوێنێك بلام نەكردوونەتەوه و پێشكەشی هیچ شوێنێكم نەكردووه بۆ ئەوي ڕوانامەيەكي پێوەر بگرم. بەلگىنیش دەدەم لە هەر جیگایەك شتێكم وەرگر تبت، ئاماژەم بە سەرچاوەكەي كردووه.

واژۆ:

ناو:

رێكەوت:

برياری هه‌ڵسه‌نگینه‌ری زمانه‌وانی

1- ئهم نامه‌یه‌ی خویندکار (.....) به ناوێشانی
(.....)

.....)، پێداچوونه‌وه‌ی زمانه‌وانی بۆکراوه‌، ئهو هه‌ڵانه‌ی تێیدا بووه راستکراونه‌وه‌،
به‌وه‌ش نامه‌که‌ له‌ رووی زمانه‌وانی و شیوازی ده‌برینه‌وه‌ بۆ گفتوگۆ ئاماده‌یه‌.

واژۆ:

ناو و ناوێشانی زانستی:

رێکھوت:

برپاری سهرپهرشتیار

ئهم نامهیه/ تیزه به سهرپهرشتیی من ئامادهکراوه و نووسراوه و نیردراوه بو وهرگرتنی بروانامهیه
ماستر/ دکتورای فلهسهفه له پسیوری، من پشتگیری دهکهم و رازیم بهو شیوهیهیه
نیستا پیشکەشی لیژنهیه گفتوگو بکریت.

واژۆ:

ناو و ناویشانی سهرپهرشتیار:

ریکەوت:

برپاری لیپرسراوی هۆبهیه خویندنی بالا

پشتگیری دهکهم، ههموو پیداوایستیهکان جیهجی کراون، ههمووها پالپشت به پشتگیری و رهمانهیه
سهرپهرشتیار، من ئهم نامهیه/ تیزه دهنیرم بو گفتوگو.

واژۆ:

ناو:

لیپرسراوی هۆبهیه خویندنی بالا

ریکەوت:

برياري ليژنهى گفتوگودن

ئيمه وەك سەرۆك و ئەندامانى ليژنهى گفتوگۆ، ئەم ماستەرنامە/ تيزى دكتورايەى خویندكار
(.....)مان بەناونیشانى
(.....)
(.....) خویندەوه و
لەگەل خویندكار گفتوگۆمان لەسەر ناوەرۆك و هەموو لایەنەكانى كرد. بريارماندا بە پلەى
(.....) وەرگیریت و پروانامەى ماستەر/ دكتورای لە زانستى
پيڤدریت.

واژۆ: واژۆ:

ناو: ناو:

سەرۆكى ليژنه ئەندام

ريکەوت: ریکەوت:

واژۆ: واژۆ:

ناو: ناو:

ئەندام ئەندام و سەرپرشتیار

ريکەوت: ریکەوت:

پەسەندکردنى ئەنجومەنى كۆليج

لەلایەن ئەنجومەنى كۆليجىى زانكۆى پۆليتەكنيكى سلیمانى يەوه پەسەندکرا.

ناو:

راگرى كۆليج

ريکەوت:

پیشکشه به...

..... -
 -
 -

ناوی توژهر

لهم لاپهرهیهوه، دهست به دانانی ژمارهی لاپهرهکان دهکریت، به پیتهکانی (أ، ب، پ، تاد)، بهمشیهوه:

پیت یان ژمارهی لاپهره	ناونیشانی لاپهره
أ	پیشکشه
ب	سوپاس و پیزانین
پ	پوختهی توژینهوهکه
ت	پیرستی ناوهروک
ج	پیرستی خشتهکان
چ	پیرستی شیوهکان
ح	پیرستی پاشکوکان
لهم لاپهرهیهوه، دهست به دانانی ژمارهی لاپهرهکان دهکریت، به شیوهی ژماره (1، 2، 3، تاد)	پیشهکی

سوچاس و پڙانين

پوخته

پیرستی ناو مروک

بابت	ژماره‌ی لایحه
پیشکشه	ا
سوپاس و پیرانین	ب
پوخته‌ی توژی‌ینه‌وکه	پ
پیرستی ناوهرۆک	ت
پیرستی خشته‌کان	ج
پیرستی شیوه‌کان	چ
پیرستی پاشکۆکان	ح
پیشه‌کیی	1
به‌شی یه‌که‌م: رییازنامه‌ی توژی‌ینه‌وکه (میتۆدنامه)	2- 30 (وهک نمونه)
به‌شی دووهم: زانیاربینامه‌ی توژی‌ینه‌وکه (تیۆربینامه)	31- 50
به‌شی سێیه‌م: کردنه‌بینامه‌ی توژی‌ینه‌وکه (پراکتیک‌نامه)	70- 51
دهره‌نجام و راسپارده و پیشنیارمکان	71- 80

پیرستی خستہ کان

ژماره ی لاپېره	ناونیشانی خشته	ژماره ی خشته
12	راپوینامه (فورمی راپوینا) (وهک نمونه)	1
		2
		3
		4

پېرسټی شپښمکان

ژماره ی لاپېره	ناونیشانی شپښه	ژماره ی شپښه
----------------	----------------	--------------

22	هیلکاری گریمانهیی توئزینهوکه (وهک نمونه)	1
		2
		3
		4

پښتۍ پاشکوکان

ژماره ۍ لاپره	ناونیشانی پاشکو	ژماره ۍ پاشکو
85	ناوی شارمزاښانی هلسهنگښه ۍ فورمهکه (وهک نمونه)	1
		2
		3
		4

پیشگی

نوسینی بهش و پاژ و تهوهرهکانی توژیینهوکه بهمجورهی خوارهوه دهییت:

بەشی يەكەم: رەياز نامەى توژينهەكه (میتو دنامە)

پاژى يەكەم: چەمكه بنەرەتییەكانى توژينهەكه: (كیشەى توژينهەكه، بايەخى توژينهەكه، ئامانجى توژينهەكه، جۆر و رەيازى توژينهەكه، ئامرازەكانى توژينهەكه، كۆمەل و مشتەى توژينهەكه، روالەتەدروستى، جیگیرى، بوارەكانى توژينهەكه، ئامارەشيكارى بەكارهاتوو، دیارییەكردى چەمك و زاراوەكان).

سەرئىچ: ئەگەر (گريمانە) هەبوو، لەم بەش و پاژەدا بەرگەيەك بە ناوێشانى (گريمانەى توژينهەكه) زيادبكریت. لە بەشى كردهنيناى (پراكتيكنامە) شدا، بەرگەيەك بە ناوێشانى (ئەنجامى تاقىيەكردهەى گريمانەكان و شىيەكردهەيان) زيادبكریت.

پاژى دووهم: توژينهەكانى پێشوو: (توژينهەكانى پێشوو، تاوتويەكردى توژينهەكانى پێشوو) پاژى سێيەم: تيوورى پشتپيەستراو لە توژينهەكهدا (ناساندنى تيوورپيەكه، رەنگدانەهەى تيوورپيەكه لەسەر توژينهەكه)

بەشى دووهم: زانيارپيناى توژينهەكه (تيورپيناى)

پاژى يەكەم: گۆراوى سەر بەخۆ (يەكەم)

پاژى دووهم: گۆراوى وابەستە (دووهم)

پاژى سێيەم: پەيوەندى نێوان گۆراوكان

بەشى سێيەم: كردهنيناى توژينهەكه (پراكتيكنامە)

پاژى يەكەم: گۆراوى سەر بەخۆ (يەكەم)

پاژى دووهم: گۆراوى وابەستە (دووهم)

پاژى سێيەم: پەيوەندى نێوان گۆراوكان

دواى بەش و پاژ و تەوهرەكانيش، دەرەنجام و راسپاردە و پێشنيارەكان دێن.

سەرئىچ: بەپێى سروشتى بابەتەكه و تاييەتەندىيەكانى، دەرئى ژمارەى گۆراوكانى توژينهەكەش زياتر بێ و بېتە سێ (٣) يان چوار (٤) گۆراو، بۆيە ئەوكاتەش دەرئى بەشەكانيش پتر بن.

لە كۆتاييشدا، هەريەك لەمانە دێن:

- لیستی سەرچاوەکان
- پاشکۆ
- پوخته به زمانی عەرەبی (الملخص)
- پوخته به زمانی ئینگلیزی (Abstract)
- ئینجا لاپەرەى ناوێشان به زمانی ئینگلیزی (بەرگی پشتەوه)

سەر نجه گشتیهکان

1. لاپه‌ره‌ی سه‌مه‌تا (ناونیشان) تاكو لاپه‌ره‌ی (پیشه‌شه) ژماره وهرناگریت.
2. ژماره‌دانان به پشته‌کانی (أ، ب، پ، تاد) له لاپه‌ره‌ی (پیشه‌شه) وه ده‌ستپه‌دكه‌ت و به لاپه‌ره‌ی (پنرستی پاشكوكان) كوتایی دیت.
3. ژماره‌دانان به ژماره‌کانی (1، 2، 3، ... تاد) له لاپه‌ره‌ی (پیشه‌کی) هوه ده‌ستپه‌دكه‌ت، تاكو ده‌گاته (لیستی سه‌رچاوه‌كان).
4. دوا‌ی (ده‌ره‌نجام و راسپارده و پیشنیارمه‌كان) و له‌گه‌ل ده‌ستپه‌كردن (لیستی سه‌رچاوه‌كان) دا پیتی (R) له‌پال ژماره‌كه ده‌نووسریت، بۆ نمونه: یه‌كه‌م لاپه‌ره‌ی (لیستی سه‌رچاوه‌كان) لاپه‌ره (222) ه، ئه‌وكاته ده‌بیته (R222)، ئیت به‌جۆره تاكو كوتایی (لیستی سه‌رچاوه‌كان).
5. دوا‌ی كوتاییهاتنی (لیستی سه‌رچاوه‌كان) و له (پاشكوكان) هوه تاكو كوتایی توژی‌نه‌وه‌كه، ژماره‌دانانی یۆنانی ده‌ستپه‌دكه‌ت، به‌جۆره: (i، ii، iii، ... تاد).
6. ده‌بیت (پوخته‌ی توژی‌نه‌وه‌كه) له 1 لاپه‌ره پتر نه‌بیت.
7. ده‌بیت (پیشه‌کی) ئه‌وپه‌ری له 2 لاپه‌ره پتر نه‌بیت.
8. سه‌باره‌ت به لاپه‌ره‌كان، ده‌بیت قه‌باره‌ی A4 (واته 21x29.7cm) بیت، كیشی: 80 گرام ره‌نگی: سبیلی.
9. ژماره‌ی لاپه‌ره: ماسته‌رنامه (100 – 150 لاپه‌ره). تیزی دكتۆرا: (150 - 250 لاپه‌ره).
10. جۆر و قه‌باره‌ی فۆنت:

1. جۆری فۆنت:

جۆری فۆنت بۆ زمانی كوردی (Unikurd Goran)
جۆری فۆنت بۆ زمانی عه‌ره‌بی (Simplified Arabic)
جۆری فۆنت بۆ زمانی ئینگلیزی (Times New Roman)

2. قه‌باره‌ی فۆنت:

قه‌باره‌ی فۆنته‌كه بۆ ناوه‌روکی ماسته‌رنامه یان تیزی دكتۆراكه ده‌بیت (14) بیت.

قه‌باره‌ی فۆنته‌كه بۆ ناونیشان سه‌رمکیه‌كان: (Bold 16)

قه‌باره‌ی فۆنته‌كه بۆ ناونیشان لاوه‌کیه‌كان: (Bold 14)

قه‌باره‌ی فۆنته‌كه بۆ نووسینی سه‌رچاوه‌كان له (لیستی سه‌رچاوه‌كان) و ژیر ناونیشانی خسته و شیوه‌كان: (12)

له ناوه‌روكا فۆنتی یونیکورد گۆران (Unikurd Goran) به‌کاربه‌یتریت به قه‌باره‌ی 14

ناونیشان سه‌رمکیه‌كان و لاوه‌کیه‌كان فۆنتی یونیکورد ژینۆ (Unikurd Jino) بیت، بۆ

ناونیشانی سه‌رمکی قه‌باره‌ی 16 بیت و ناونیشانی لاوه‌کی 14، وه‌ك ئه‌م نموونه‌یه‌ی

خواره‌وه:

ناونیشانی سهرهکیی

ناونیشانی لاومکیی

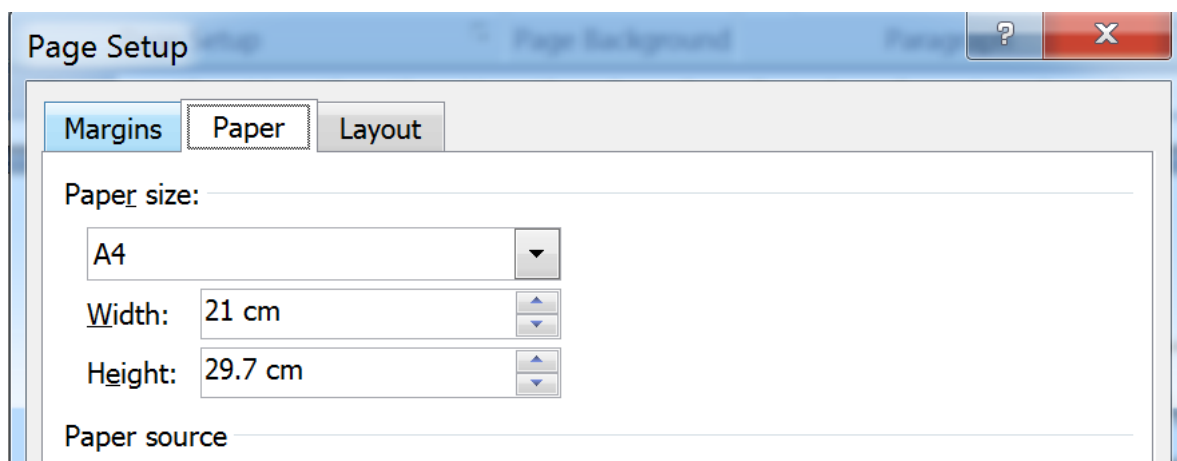
له راگه‌یاندنی ژماره‌ییدا، کارامه‌ییه بنه‌ره‌تییه‌کانی راگه‌یاندنکار وهک خویانن له دۆزینه‌وه‌ی چیرۆک، وردبیینکردن، ئاسانکردن و سازاندن له ناو چۆمه‌یه‌کدا و، پاشان گه‌یاندنی به‌ وه‌رگر له‌ ریگای یه‌کیک له‌ ئامرازه‌کانی گه‌یاندنه‌وه، که ده‌بێته‌ جیی سهرنجی وه‌رگر. ئهم کارامه‌ییانه‌ ئه‌وانه‌ی باسکران له‌ پیشوودا، هه‌موو پیکه‌وه له‌ راگه‌یاندنی کۆنباودا به‌شدارده‌بن له‌ دۆزینه‌وه و ئاماده‌کردن و گه‌یاندنی په‌یامی راگه‌یاندن، به‌لام ئه‌وه‌ی گۆراوه‌ ئه‌نجامدانی کاری راگه‌یاندنه‌ له‌ راگه‌یاندنی ژماره‌ییدا.

- بۆشایی نیوان دێره‌کان **Line Spacing 1.25pt** بێت، به‌لام له‌ خسته‌کاندا باشت‌ر وایه‌ بکریته‌وه به‌ 1pt.

11. ماوه‌ی لایه‌ره‌کان (Margins)

- سه‌ره‌وه و خواره‌وه و لای چه‌پ: 2cm

- لای راست: 3cm



12. سەرچاوه‌كان له‌ژێر خشته و شیوه‌كاندا، ده‌بێت به‌ ته‌واوه‌تی بنوسرێن، و مكنه‌وه‌ی له‌ (لیستی سەرچاوه‌كان) دا ده‌نوسرێن، به‌ زیادکردنی ژماره‌ی لاپه‌ره‌كه‌.

13. سەرچاوەکان لە ناوەڕۆکی ماستەرنامە یان تیزی دکتۆراکەدا بەمجۆرە دێن:

1. بۆ زمانی کوردیی: (ناوی یەکەم و دووەمی نووسەر، سأل: ژمارە ی لاپەرە).
بۆ نمونە:

(ئاسۆ دلشاد، 2022: 17).

2. بۆ زمانی عەرەبی و ئینگلیزی: (نازناو یان ناوی کۆتایی نووسەر، سأل: ژمارە ی لاپەرە).
بۆ نمونە:

(الکوردی، 2022: 32).

(David, 2022: 9)

14. سەرچاوەکان بە زمانی کوردیی لە (لیستی سەرچاوەکان)دا بەمجۆرە دێن:

أ. ماستەرنامە و تیزی دکتۆرا

بۆ نمونە:

کەمال سەعدی (2006)، چوارچۆوە یاسایی نازایی رۆژنامەگەری لە کوردستانی عێراقدا: توێژینەویەکی بەراوردکارییە، تیزیکی دکتۆرای چاپەکراوە، بەشی یاسا، زانکۆی سەلاحەددین-هەولێر، هەریمی کوردستان- عێراق.

ب. توێژینەو و گۆڤار و کۆنگرەکان

بۆ نمونە:

محەممەد دلیر ئەمین میسری، 2003، سانسۆری رۆژنامەنووسی: شیواز و جۆر و ئاراستەکانی، گۆڤاری زانکۆی سلیمانی، بەشی (B)، ژمارە (10).

پ. کتێب

بۆ نمونە:

کەمال مەزھەر ئەحمەد، 1978، "تێگەشتنی راستی" و شوینی لە رۆژنامەنووسی کوردی دا، کۆری زانیاری کورد، بەغدا، عێراق.

ت. فەرھەنگ و ئینسایکڵۆپیدیا (تیبینی: هەمان شیوازی کتێب رەچاودەکریت)

بۆ نمونە:

ج. پینگهی ئهلیکترۆنیی

بۆ نمونه:

گۆران قادر، ۱۴/۹/۲۰۲۰، تۆره کۆمه لایهتیهکان بۆ خزمهت نهک بۆ کاتکۆشتن: ناسین و کاریگهری - **نامانج و بهکارهینان**، مألپهری تهفدایرپیس، (تویژه ره له ریکهوتی ۷/۲/۲۰۲۲، سهردانی ئهم پینگهیهی کردووه) بهردهسته لهسه:

<https://www.tevdapress.com/?mod=news&id=194&rp=0&act=pdf&rf=1&fbclid=IwAR3g6-TV-Mm8HNcePmhJU7fviFUM4sZnxpTtArbryyS6QdDV2aZtvWLeM>

ج. بهنگنامه

بۆ نمونه:

پهرلهمانی کوردستان، ۲۰۱۴، یاسای زمانه فهرمییهکان له ههریمی کوردستان- عیراق، ژماره ۱۶ **سالی ۲۰۱۴**، ههولنیر، ههریمی کوردستان- عیراق.

ج. وانهگوتار

بۆ نمونه:

سهردار شیرزاد، ۲۰۲۳-۲۰۲۴، **راگهیاندن و زیرمکی دهستکرد**، کۆمهلی وانهگوتاره پیشکەشی خویندکارانی خویندنی بال/ دکتۆرا له بهشی میدیا/ کۆلیجی تهکنیکی کارگیریی/ زانکۆی پۆلیتهکنیکی سلیمانی کراوه.

خ. چاوپیکهوتن

بۆ نمونه:

ژیار نازاد، ۲۰۲۲، **رمچاوکردنی ناکار پیشه له میدیای نویدا**، له لایهن کهنالی کوردسات، بهرنامهی بهیانی کوردسات نیوز، ۲۳ ی حوزمیران.

15. سه‌چاوه‌كان به زمانى عربيى له (ليستى سه‌چاوه‌كان) دا به‌مجوره دين:

1. ماسته‌نامه و تيزى دكتورا

بۆ نمونه:

الجبورى، حيدر جاسم (2011)، أثر البراعة التنظيمية في النجاح الإستراتيجي، دراسة ميدانية مقارنة في شركة زين للاتصالات، رساله ماجستير غير منشورة، قسم الادارة الاعمال، جامعة الكوفة، العراق.

ب. تويزينهوه و گوڤار و كوئنگره‌كان

بۆ نمونه:

الحميري، عباس حسين، الياسري، أكرم محسن، 2006، تحديد أثر القوة والأبداع في احداث التغيير التنظيمي، بحث ميداني في دائرة صحة محافظة كربلاء، المجله العراقيه للعلوم الادارية، العدد 3 المجلد

4.

پ. كتيب

بۆ نمونه:

أدریس، وائل محمد والغالي، طاهر محسن، 2016، الإدارة الاستراتيجية: المفاهيم والعمليات، الطبعة الثالثة، دار للنشر والتوزيع، عمان، الأردن.

ت. فهرهنگ و ئينسايلكوپيديا (تيبيني: هه‌مان شيوازي كتيب ره‌چاوده‌كرئت)

بۆ نمونه:

اللقب، الاسم (تحرير) (السنة)، عنوان القاموس أو الموسوعة، المدينة: الناشر.

ج. پينگه‌ي ئه‌ليكترونيي

بۆ نمونه:

عبدالله، زينب (3/2/2011)، الجدوى الاقتصادية للمشروعات الصغيرة، تم الاطلاع عليه في 25/4/2019م (نسخة إلكترونية)، رابط الموقع:

<https://www.elmalaqtsad.com>

ج. بەلگەنامە

بۆ نموونە:

المكتبة القانونية العراقية للحكم المحلي، (2010)، قانون الشركات رقم 21 لسنة 1997 المعدل لسنة 2004.

ح. وانهگوتار

بۆ نموونە:

سردار شیرزاد، ۲۰۲۳-۲۰۲۴، الاعلام والذكاء الاصطناعي، مجموعة محاضرات مقدمة الى طلبة الدراسات العليا/ دكتوراه/ قسم الاعلام/ الكلية التقنية الادارية/ جامعة السليمانية التقنية.

خ. چاوپيکهوتن

بۆ نموونە:

ژیار ئازاد، ۲۰۲۲، مراعاة الاخلاقيات المهنية في الاعلام الجديد، قناة كوردسات، برامج بهیانی کوردسات نیوز، ۲۳ حزیران.

* سەرنج: دەبێت ناوی سەرچاوەکە لار بکریتهوه و هێڵ بەژێریدا بهیئیریت یان تۆخ بکریت:

(**Italic + Underline**) یان **Bold**

16. سەرچاوەکان بە زمانی ئینگلیزی له (لیستی سەرچاوەکان) دا بهمجۆره دین:

أ. ماستەرنامە و تیزی دکتورا

بۆ نموونە:

Ewekeat, Kong, 2012, Corporate entrepreneurship and employees work performance : The impact of individual and Organizational factors, for the degree of MBA University of Sains Malaysia.

ب. توئزبنهوه و گوڤار و کونگرهکان

بۆ نمونه:

Benner , M . J . , & Tushman , M . L . , 2003 , Exploitation , Exploration and process Management : the Productivity Dilemma Revisited, Academy of Management review, Vol.28 , No 2, pp: 238 – 256

پ. کتیب

بۆ نمونه:

Johnson, Gerry & Scholes, Kevan, 2008, Exploring Corporate Strategy, 8th ED, The financial times prentice hall, U K.

ت. فهرهنگ و ئینسایکلۆپیدیا (تیبینی: ههمان شیوازی کتیب رهچاودهکرنیت)

بۆ نمونه:

A. D. French, N. R. Bertoniere, R. M. Brown, H. Chanzy, D. Gray, K. Hattori, and W. Glasser. (2003). "Cellulose" in Kirk-Othmer Encyclopedia of Chemical Technology. [Online]. John Wiley & Sons, Inc.

ج. پیگهی ئهلیکترۆنی

بۆ نمونه:

Wongchanglaw, Somphon, 2002, what is open Government, [http:// www. Think.centreasia.org/](http://www.Think.centreasia.org/)

چ. وانهگوتار

بۆ نمونه:

Obama, B. (2009, January 20). What is required: The price and promise of citizenship [Speech audio recording]. American Rhetoric.

17. سه‌بارهت به رینووس (رسم الخط، املاء، Orthography)، پشت به رینووسی په‌سه‌ندکراوی
(ئه‌کادیمیای کوردی) ده‌به‌ستریت.

ریژ و سلاو بو خویندکاره ئازیزه‌کانمان،
له‌گه‌ل هیوای سه‌رکه‌وتن بو به‌رهمه زانستییه‌که‌یان..